Bienvenue

Au LOGIS GOURMET & RELAX HÔTEL

"DE LA SÛRE"***

membre des LOGIS DE LUXEMBOURG



Restaurant

"COMTE DE GODEFROY"

56 Ans au Service de nos hôtes

Edité par la Famille Van der Aar/Streumer

Tél. 839110 - Fax 899101

Internet: www.hotel-de-la-sure.lu E-mail: info @hotel-de-la-sure.lu

Votre réception, fête, dîner, buffet, présentation, baptême, mariage, party-service, etc.

Cher client,

Situé dans le cadre romantique des Ardennes et surplombant le village, qui est un des plus beaux sites du Grand-Duché, loin du bruit et du trafic, au milieu du parc naturel « Öwersauer », prés du centre nautique du Lac de la Haute Sûre. Une situation unique avec style, à laquelle vous et vos hôtes, rien ne vas vous manquer.

En atmosphère privé tel que business, notre restaurant COMTE GODEFROY mérite déjà beaucoup d'années de sa réputation solide. Fêtes, mariages, party's et réceptions, mais également des réunions, congres, séminaires, expositions sont par nous, petit à petit et avec beaucoup de soin jusqu'au plus petit détail, pourvu.

Une fête , un dîner , une réception ou événement reste toujours « travail sûr mesure » Même si pas absolument nécessaire , nous avons préférence de vous rencontrer personnellement dans notre établissement . Suite à vos désirs et notre diversité de possibilités que notre Brigade de Cuisine vous peut proposer , pouvons nous réaliser à ces fins un programme (menu) parfait au désirs .

Nous vous demandons d'avance de fixer un rendez-vous, pour pouvoir discuter vos plans pendant la consommation d'une boisson et que vous pourriez en même temps utile tentez l'ambiance de nos restaurant.

Sur les pages suivantes, vous trouverez déjà quelques unes de nos possibilités.

Avec les meilleures salutations,

La Direction et toute leur équipe VAN DER AAR / STREUMER

Salles avec charmes

Notre Hôtel possède plusieurs salles .

Dépendant du nombre de personnes et du programme, nous vous suggérions la salle adéquate. La salle sera déterminé en accord selon vos désirs.

Pour des manifestations, comme grands mariages etc., nous vous proposons la Salle « PAALSBAU » à Noertrange, qui est l'idéal jusqu'à 100 personnes, dans un cadre unique intérieur que extérieur, grand parking, cuisine équipé, vestiaire, wc, petite salle à côté, grill extérieur pour été avec espace groupe Demandez – nous pour une visite? Vous allez être surpris.

Réception et/ou fêtes de famille

Simple ou extraordinaire, suivant vos désirs pouvons nous définir votre réception ou fête de famille. Arrangements florales, pâtisserie et gâteaux spéciales, cocktail de bienvenue, café avec gâteau, musique (orchestre ou DJ) snacks et boissons, nous nous adaptons à vos désirs. Egalement pour des réceptions ou soirées très spéciaux êtes vous donc chez nous à la bonne adresse.

Réunions, conférences, présentations

Egalement içi nous sommes très flexible .Pour des grands ou petits sociétés, les désirs peuvent y être adaptés. Pour des événements plus grands, nous vous proposons les salles de la « MAISON DU PARC », à 300 mètres de l'hôtel, qui sont complètement équipés, où entre autre vous avez la possibilité pendant les breaks de faire : une visite de l'ancienne draperie avec présentation de production,

de visiter l'exposition du Parc Naturel,

la possibilité d'achat dans le magasin sur les produits du Parc. Sur place même , nous pouvons compléter les breaks par pause-café ,

lunch léger avec produits du terroir, selon vos désirs.

Pour les groupes de travail , quelques salles ou pourquoi pas par beau temps extérieurement au bord de la Sûre , sont à votre disposition .

Dîners

Le choix est à vous . Un menu servi avec élégance , un buffet chaud/ou froid , même un simple lunch , petitdéjeuner , tartine , tout sera défini jusqu'au dernier point.

Animation

Vous cherchez une animation adéquate pour votre manifestation, nous pourrions vous aider dans cette recherche, pour artistes, bands, actif outdoor, etc.

Nous pouvons vous faire une offre de prix suivant vos désirs sans aucun engagement.

Nous vous offrons:

Service:

- * une équipe dynamique à votre service
- * une bonne ambiance dans une situation calme au coeur du Parc Naturel "Öwersauer"
- * une réception avec un accueil chaleureux
- * une brasserie avec 80 places qui invite à passer des moments agréables avec petite restauration
- * un bar: le coin de la rencontre
- * un restaurant gastronomique de style sur 2 niveaux avec 80 places, pour passer une étape gourmande
- * une terrasse panoramique sur 2 niveaux au pied du château au milieu de la nature avec 80 places
- * salle multimedia- galerie- exposition des produits régionaux

Confort:

- * 14 chambres originales dans un "Look" moderne tout confort (en annexe)
- * 9 chambres luxueuses dans différents styles à l'hôtel dont 5 avec massage douche et hammam privé et 4 avec des luxes whirlpool-jacuzzi privé. Ils ont toutes un équipement à caractère écologique,
- * 9 chambres studios luxueuses avec massage douche et hammam privé et ou whirlpool-jacuzzi privé. Ils ont toutes un équipement à caractère écologique
- * 1 suite pour des événements spéciaux (mariage , etc.)
- * chambres de familles (duplexées)
- * chambres Anti-allergiques
- * chambres avec lits 220 cm long
- * chambre écologique

Gastronomie:

- * une carte de restaurant gastronomique créative et diversifiée
- * plats végétariens
- * plats diététiques, lactaire, etc. sur demande
- * carte enfants
- * Quinzaines à thèmes pendant toute l'année et des menus adaptés
- * Menu Surprise et week-ends gastronomiques avec ou sans vins adaptés
- * Sélections de champagnes, vins blancs, rouges et rosés de grands crus servis

Service Traiteur:

- *"DE LA SÛRE"Party + Buffet Service vous sert ses spécialités à domicile!
- * Menus groupes, fêtes familiales , repas d'affaires dans toutes fourchettes de prix
- * Service Traiteur hors saison
- * Organisation de Banquets (location salle, matériels, fleurs et musiques, etc.)
- *Menus ou Buffets avec boissons comprises à des prix-

Sports et Loisirs :

- * tout neuf « LE WELLNESS »
- * cours de cuisine (semaine de démonstrations: fileter des poissons, désosser le gibier, etc.)
- * propositions d'achat de produits dans notre région
- * service bagage pour les randonneurs, cyclistes et v.t.t. (d'un hôtel à l'autre, demandez notre brochure)
- * SPECIALIZED Mountain-Bike Center avec location et vente (info Hôtel)
- * chaque vendredi 9.00 heures: tour en v.t.t guidé (SUR DEMANDE MIN 10 PERSONNES)
- * chaque lundi 10.00 heures: promenade (SUR DEMANDE MIN 10 PERSONNES)
- * chaque vendredi 22.00 heures, promenade de nuit guidée (SUR DEMANDE MIN 10 PERSONNES) sauf weekends fériés ET ÉTÉ POUR SECHERESSE
- * chaque mardi et mercredi Moto-Tour guidé à travers des petites routes presque oubliées (SUR DEMANDE MIN 10 PERSONNES)
- * chaque I^{ier} mercredi du mois, soirée «arround the clock » (info hotel)
- * apprentissage de golf au terrain de golf à Clervaux (info Hôtel)
- * Golf-Grennfee au terrain de golf de Clervaux (info Hôtel)
- * Arrangement fitness dans le complexe "TECHNOGYM SPORT ET MUSCULATION A L' Hôtel)
- * Visites organisées de: brasserie, maison du parc, draperie, centrale d'énergie et centrale d'eau Sebes, fabrique de bougies.
- * jeux de familles
- * coin de jeu pour enfants intérieur et pleine de jeux extérieure
- * chaque samedi matin dégustation de vin dans notre cave à vin (SUR DEMANDE MIN 10 PERSONNES)

Ecologie:

- * un esprit de travail écologique (économie d'énergie:100 critères respectés)
- * triage des déchets
- * moins de lavage, par information au client
- * récupération de chaleur pour le préchauffage de l'eau
- *Système bus pour l'énergie
- * demandez pour voir le dossier

<u> Bon Cadeau :</u>

Pourquoi pas offrir un dîner aux chandelles, avec boissons comprises, ou un arrangement d'hôtel ou chambre de luxe avec bain bulles ou douche-massage avec hammam. Demandeznous!

Pour bien commencer la journée!

Le Buffet Petit-Déjeuner 18,00

Café, Thé, Chocolat Chaud, Infusions ...

Jus d'orange, Lait, ...

Pain Noir, Brun, Blanc, ...

Petits pains Blancs et Gris, ...

Palette Surprise sucrée, Biscottes, Knäckebrot, ...

Diverses Confitures, Miel, Fromage Blanc et Doux, ...

Beurre au chocolat, granulé chocolat, ...

Différentes charcuteries, Pâtes, Plateau de Fromages, ...

Yaourt, Fromage Blanc ...

Müesli, Fruits secs, ...

Corbeille de Fruits frais, ...

Bio-produits: Céréales

Messieurs, laisser votre épouse se reposer et réservez une table pour le petit-déjeuner

OU une tasse de café + mini croissant, pain chocolat et couque suisse 4.20.-

Quelques idées de menu's pour vous orienter.

Le Menu Tradition

L'assiette de Pâté ardennaise maison ou La Salade tiède "Paysanne" ou Le Feuilleté aux Champignons de Paris

Le Faux-Filet "aux mélange de Poivres" ou Le Pavé de Filet de Saumon "A la Crème d'Herbes"

L'assortiment de Glaces aux Fruits ou La Crème Caramel

45.00

accompagnés des vins adaptés + 19,50

Le Menu Touristique

(sauf dimanche et jours fériés)

L'assiette de Jambon cru et cuit "du Parc"

La Poêle « Happy Holiday » (sauté de Volaille crème champignons aux légumes)

La Pâtisserie Maison

35,95 accompagnés des vins adaptés + 17,75

Le menu à 3 services, eau, vins et café compris à 48,50 (servi les midi, saufs W.E. et jours fériés)

Le Menu Comte Godefroy

Le Potage au Choix (potage poissons avec suppl. 2 euro)

Le Tartare de Saumon "Maison"
Ou
Carpaccio de Saumon à la vinaigrette d'orange

Le Sorbet Pomme verte ou citron vert

L'Harmonie de Veau et Boeuf "Godefroy"

Le Parfait au Chocolat

55,95

accompagnés des vins adaptés + 32,50

Le Menu de la Mer

La Bisque d'Ecrevisses Maison

Le Croustillant aux Saveurs de l'Atlantique

Le Sorbet

La Symphonie de la Mer "selon l'Humeur de la Brigade"

Le méli-mélo de Nougat glacé et Parfait Grand-Marnier 59,95

Le Menu Millenium

Le mille-Feuille de Foie Gras et Magret fumé Ou La Salade tiède à la Poularde des Ardennes , vinaigrette Balsamico *****

Le Potage au choix

L'alliance du Pêcheur

Ou

Le Filet de Sandre avec peau sur lit de Tagliatelles d'Epeautre *****

Le Sorbet Pommes ou Citron Vert

Le Mariage de Filet de Bœuf bardé et Selle de Carré de Veau farcie Au Jus de Porto

Ou

Les Mignons de Veau au Morilles

Le Croquant léger au Chocolat Ou Le Méli-mélo de Parfait Glacé 68,00

accompagnés des vins adaptés + 39,00

NOUVEAU:

Le Menu « DECOUVERTE A L'ENVERS »

Le Noir du Brésil ou le GLECKSTHEI VUM SEI

Le Petit Gourmand au Goût de TRANSFAIR à la glace de vanille bourbon et son verre aux Fruits frais de la Saison

Le « WELLINGTON » Suivant l'humour de la Brigade arrosé des arômes de la forêt en cachette de Strudel de Gratin Dauphinois et Jardinière de légumes frais du marché

Le Sorbet Pomme verte

Le Mosaïque AQUATIQUE saisonale à l'infusion d'herbes Winseler Mix Risotto d' Epeautre au croquant salé

La délicieuse Crème Jubilée

Le Cocktail MAGIC DREAMS

68,00.-

chaque service accompagné de vins adaptés +39.00

Le Menu du Parc Naturel "Öwersauer"

(produits de provenance du parc naturel et suivant la disponibilité de nos fournisseurs)

La Crème d'Epeautre "à la Luxembourgeoise"

La Crêpe d'Epeautre farcie à la Mousse de Brochet

ou

Les Maultaschen « vum Séi » à l'alsacienne

ou

L'assiette de fumaisons du Parc Naturel (5 spécialités)

01

La Salade tiède Paysanne

ou

Entrée Gibier en saison

ou

La POTTHUKE « Vum Séi » (sorte de Galette de Pommes de Terre) Nouvelle création maison

La CASSOULETTE VUM SEI « suivant nos thèmes »

ดน

La Ballottine de Poularde des Ardennes farcie

ou

La Selle de Carré de Porc farcie en crépinette « au Winseler Mix «

oı

L'Harmonie de Carré de Porc soufflé et Médaillon de Bœuf bardé

ou

La Blanquette de Veau en manteau de Crépinette au Jus de Porto

ou

Le Bœuf braisé à la Mode

ou

La paire de Filet de Truite soufflée sur nid de Tagliatelles d'Epeautre à l'infusion d'Herbes

ou

Plat de Gibier en saison

Le Parfait

ou

La Tarte aux Pommes, à la farine d'Epeautre

ou

Les Crêpes d'Epeautre glacé, au chocolat

ou

Le Biscuit Crème au Miel

Le Menu sans entrée ou dessert 42,95 par personne Le Menu complet 49,95 par personne

Le Menu du Parc Naturel "Öwersauer"

(produits de provenance du parc naturel et suivant la disponibilité de nos fournisseurs)

Que pour groupes de cars, du dimanche soir au samedi midi, except. Jours fériés, min. 15 personnes

La délicieuse CREME d'EPEAUTRE

La Ballottine de Poularde « VUM SEI » Ou Selle de Carré de Porc « farcie » Ou

POTTHUCKE (Galette de Pommes de Terre au Mettwurst) (nouvelle création Maison)

Tarte Maison à base de farine d'Epeautre

Un TEI vum SEI

Au prix exceptionnel de 39,75.-

Chauffeur de Bus gratuit

Merçi à nos partenaires VUM SEI:

TEI VUM SEI 20A, Duerfstrooss L-9696 Winseler Tel: 899046 Fax: 899046

 MAISON DU PARC
 15,rte de Lultzhausen L-9650 Esch-sur-Sûre Tel :8993311
 Fax :899520

 GOURMET VUM SEI
 15,rte de Lultzhausen L-9650 Esch-sur-Sûre Tel :8993311
 Fax :899520

Pour toute information sur la région du Parc Naturel de la Haute-Sûre, n'hésitez pas à contacter la Maison du Parc à Esch-sur-Sûre, Tél. 89 93 311 Fax 89 95 20 info@naturpark-sure.lu

<u>Le Menu Pinocchio pour les Ecoles Primaires</u> <u>suite à un voyage d'école</u>

Choix d'un Plat Principal

Une Consommation

Une Glace avec cadeau surprise

18.50

Adultes 22,00

Pour Nos Petits Amis

Le Steak nature
ou
Pizza
ou
L'Escalope panée
Ou
Hamburger garnie
ou
Les Chicken Nuggets

(Tous les plats sont accompagnés de Pommes Frites) mayonnaise et ketchup sur demande

ou Les Spaghetti Bolognese

Nous avons installé dans la brasserie pour nos amis un coin enfant avec jeux, et une plaine de jeu au parking en face de l'Hôtel.

Pour changer votre bébé, nous avons installé une table à langer dans le 2ème WC dame prés de la réception .

Et parce que nous vous accompagnons aussi lors des jours difficiles,

notre menu enterrement:

La Crème d'épeautre du Parc Naturel Ou Le Consommé aux Légumes Ou La Crème de Légumes

La planche jambon crû et cuit du Parc « Öwersauer » Pommes frites – Salade Ou Le Rôti de Carré de Porc, Crème Champignons des Bois Ou Le Rôti Prince Orloff

Garniture : Gratin Dauphinois Jardinière de Légumes

Tarte Maison Café à volonté

35,00 – 37,50 euro par personne